



Brusiek



Cieszowa



Koszęcin



Piłka



Rusinowice



Sadów



Strzebiń



Wierzbie

# Echo Gminy Koszęcin

Biuletyn Samorządowy Gminy Koszęcin

Nr 1/2021

Egzemplarz bezpłatny

ISSN 1734-3224

Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,  
przepelnionych wiarą, nadzieją i miłością, spędzonych w gronie najbliższych.  
Niech Zmartwychwstanie Pańskie napelni Was spokojem,  
da siłę w pokonywaniu trudności  
oraz pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.

Przewodniczący Rady Gminy  
Michał Anioł  
wraz z Radnymi

Wójt Gminy Koszęcin  
Zbigniew Seniów



# INWESTYCJE W GMINIE KOSZĘCIN

## ► REMONT DROGI GMINNEJ UL. ŚLĄSKIEJ W KOSZĘCINIE

Pod koniec grudnia 2020 r. zakończono remont ul. Śląskiej w Koszęcinie. Prace obejmowały m. in. frezowanie istniejącej nawierzchni, regulację urządzeń, rozbiórkę istniejących studzienek ściekowych wraz z przykanalikami, zabudowę studzienek ściekowych i przykanalików, ułożenie warstwy wyrównawczej z betonu asfaltowego oraz wykonanie nowej warstwy ścieralnej z betonu asfaltowego



## ► ROZBUDOWA ZESPOŁU SZKOLNO - PRZEDSZKOLNEGO W RUSINOWICACH

Trwa budowa przedszkola przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Rusinowicach. Jest to największa inwestycja ostatnich lat w naszej Gminie. Prace budowlane obejmują budowę przedszkola jak i rozbudowę istniejącego budynku. Planowany termin zakończenia prac budowlanych – koniec lipca 2021 r.



## ► PRZEBUDOWA DROGI GMINNEJ UL. KOLONIA W RUSINOWICACH

Gmina Koszęcin rozstrzygnęła przetarg na zadanie „Przebudowa drogi gminnej ul. Kolonia w Rusinowicach”. Z wykonawcą została podpisana umowa oraz przekazano plac budowy. Planowany termin zakończenia remontu: sierpień 2021 r.



## ► REMONT BUDYNKU FOLWARCZNEGO „RZĄDCÓWKI” W CIESZOWEJ PRZY UL. KASZTANOWEJ

Obecnie trwają prace związane z remontem budynku folwarcznego „Rządcówki” w Cieszowej, którego podstawowym celem jest doprowadzenie obiektu do stanu technicznego niezagrożającego zdrowiu i życiu ludzi oraz bezpieczeństwu mienia. Planowany termin zakończenia remontu: maj 2021 r.



## ► PRZEBUDOWA DRÓG GMINNYCH

Gmina Koszęcin planuje w roku 2021 realizację II etapu zadania pn. „Przebudowa dróg gminnych wewnętrznych tłuczniowych – utwardzenie destruktem”. Na szeregu dróg wykonane zostaną nakładki z frezu asfaltowego wraz z utwardzeniem powierzchniowym a dzięki takiej przebudowie poprawi się komfort ich użytkowania. W chwili obecnej przygotowywane jest zapytanie w celu wyłonienia firmy, która wykona dokumentację projektowo-kosztorysową. Po dopełnieniu wszelkich formalności przeprowadzone będzie postępowanie przetargowe i wyłonienie wykonawcy inwestycji. Jej realizacja planowana jest na wakacje bieżącego roku. Niestety kwestie formalne wykluczają, na chwilę obecną, realizację przebudowy części dróg ale robimy wszystko, żeby to uregulować.

## GMINA KOSZĘCIN LAUREATEM NAGRODY SPECJALNEJ W KONKURSIE PREZESA GUS

Z przyjemnością informujemy, że Gmina Koszęcin została Laureatem nagrody specjalnej w Konkursie Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego na gminę o najwyższym odsetku spisanych gospodarstw rolnych w kanale samospisu na terenie województwa śląskiego. Nagroda specjalna przyznana została za zaangażowanie we współpracę z urzędem statystycznym oraz największą aktywność wśród społeczności lokalnej.

Więcej informacji dot. konkursu oraz pełna lista zwyciężkich gmin dostępna jest pod adresem: <https://spisrolny.gov.pl/cyfrowa-gmina-psr-2020>

Pragniemy podziękować wszystkim rolnikom indywidualnym oraz przedstawicielom gospodarstw osób prawnych z terenu gminy Koszęcin za udział w Powszechnym Spisie Rolnym.

Wyrazy uznania należą się również rachmistrzom spisowym, którzy mimo panującej pandemii rewelacyjnie wykonali swoją pracę.

Dzięki zaangażowaniu pracowników służb statystyki publicznej, Gminnego Biura Spisowego, pracowników Urzędu Gminy w Koszęcinie, rachmistrzów oraz całej społeczności lokalnej, spis rolny zakończył się sukcesem. Wszystkie gospodarstwa objęte obowiązkiem spisowym zostały spisane.

Dziękujemy wszystkim osobom, które w jakikolwiek sposób przyczyniły się do realizacji Powszechnego Spisu Rolnego 2020!



POWSZECHNY  
SPIS ROLNY  
1.09.-30.11.2020

**DZIĘKUJEMY!**

**Powszechny Spis Rolny  
to nasz wspólny sukces!**



GUS | Powszechny Spis Rolny 2020

# NARODOWY SPIS POWSZECHNY LUDNOŚĆ

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021 (NSP 2021) będzie w pełni realizowany przy użyciu interaktywnego formularza spisowego dostępnego na stronie GUS. Obowiązkiem spisowym będą objęte:

- osoby fizyczne stale zamieszkałe i czasowo przebywające w mieszkaniach, budynkach i innych zamieszkałych pomieszczeniach niebędących mieszkaniami na terenie Polski, osoby fizyczne niemające miejsca zamieszkania;
  - mieszkania, budynki, obiekty zbiorowego zakwaterowania i inne zamieszkałe pomieszczenia niebędące mieszkaniami.
- Aby zapobiec sytuacji, w której zobowiązany do spisu mieszkaniec Polski nie ma możliwości dokonania samospisu (np. z powodu braku dostępu do urządzeń i Internetu), ustawa zobowiązuje następujące podmioty do udostępnienia odpowiedniego pomieszczenia i sprzętu do realizacji samospisu:
- urzędy statystyczne i pozostałe jednostki statystyki publicznej,
  - urzędy wojewódzkie,
  - urzędy obsługujące wójtów, burmistrzów, prezydentów miast oraz gminne jednostki organizacyjne.

Lista miejsc, gdzie będzie można dokonać samospisu będzie opublikowana w odpowiednim czasie na stronie GUS i stronie spisu.

**W Urzędzie Gminy Koszęcin, przy ul. Powstańców Śląskich 10 w Koszęcinie będzie zorganizowane stanowisko do samospisu internetowego od 01 kwietnia do 30 czerwca 2021 r., a po wejściu w życie nowelizacji ustawy o narodowym spisie powszechnym, termin zostanie wydłużony do 30 września 2021 r.**

W szczególnie uzasadnionych przypadkach (gdy osoba objęta obowiązkiem spisowym nie będzie mogła wypełnić w żaden sposób formularza elektronicznego) rachmistrze spisowi będą kontaktowali się z tymi osobami telefonicznie lub osobiście, aby pomóc w dopełnieniu obowiązku spisowego. 15 marca startuje infolinia spisowa – 22 279 99 99, dostępna od poniedziałku do piątku, w godz. 8-18.

## ▶ JAK MOŻNA SIĘ SPISAĆ?

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań w 2021 r. będzie realizowany następującymi metodami:

- obowiązkowo:
  - metodą samospisu internetowego (CAWI)
- uzupełniająco:
  - metodą wywiadu telefonicznego (CATI)
  - metodą wywiadu bezpośredniego (CAPI)

**Po raz pierwszy w historii polskiej statystyki publicznej samospis internetowy będzie obowiązkowy.** Oczywiście jeśli ktoś (np. ze względu na zaawansowany wiek, stan zdrowia czy niepełnosprawność) nie będzie się w stanie samospisać, pomogą mu w tym nasi rachmistrze – bezpośrednio i telefonicznie.

## ▶ METODY PRZEPROWADZENIA SPISU

### Samospis internetowy (CAWI)

Samospis internetowy odbywa się, jak każdy spis powszechny, w wyznaczonym terminie. Respondenci na własnych komputerach lub urządzeniach mobilnych, uzupełniają wymagane dane

w interaktywnej aplikacji, dostępnej na stronie internetowej GUS. Każda osoba dokonująca samospisu jest uwierzytelniana w systemie teleinformatycznym. Aby uzyskać dostęp do danych, osoba spisująca się używa unikalnego hasła. Aplikacja na bieżąco sygnalizuje, czy respondent właściwie wypełnia rubryki.

### Spis realizowany przez rachmistrza telefonicznie lub bezpośrednio

Respondenci, którzy nie będą mogli samodzielnie spisać się poprzez formularz internetowy, zostaną spisani jedną z dwóch innych metod:

- wywiadu telefonicznego wspieranego programem komputerowym (CATI)
- wywiadu bezpośredniego prowadzonego przez rachmistrza spisowego i rejestrowanego na elektronicznym urządzeniu przenośnym (CAPI)

Obie metody, wywiad telefoniczny i bezpośredni, polegają na zebraniu danych od osób fizycznych objętych spisem powszechnym. Wobec każdego respondenta jest dobierana i stosowana jedna, odpowiednia dla niego metoda. Bardzo ważne jest przy tym bezpieczeństwo danych.

Wywiad telefoniczny wspomagany komputerowo jest realizowany przez rachmistrza spisowego.

Wywiad bezpośredni przeprowadza rachmistrz spisowy. Rejestruje on odpowiedzi osoby spisywanej na urządzeniu mobilnym, które jest wyposażone w oprogramowanie do przeprowadzenia spisu.

## ▶ RODO A SPIS POWSZECHNY

Dane zebrane w ramach narodowego spisu powszechnego ludności i mieszkań przetwarzane są:

- w celu statystycznym, obejmującym przeprowadzenie spisu powszechnego, o którym mowa w art. 25 ust.1 pkt 4 ustawy z dnia 29 czerwca 1995 roku o statystyce publicznej (Dz. U z 2020 r. poz. 443)
- oraz w celu wykorzystania do opracowań, zestawień i analiz statystycznych oraz do tworzenia i aktualizacji przez Prezesa GUS operatów statystycznych, o którym mowa w art. 7 ustawy z dnia 9 sierpnia 2019 r. o Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2021 (Dz. U. z 2019 r. poz. 1775 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą o NSP 2021”.

Dane zebrane w ramach narodowego spisu powszechnego ludności i mieszkań przetwarza się na zasadach określonych w art. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 223/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie statystyki europejskiej oraz uchylającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE, Euratom) nr 1101/2008 w sprawie przekazywania do Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich (Eurostat) danych statystycznych objętych zasadą poufności, rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 w sprawie statystyk Wspólnoty oraz decyzję Rady 89/382/EWG, Euratom w sprawie ustanowienia Komitetu ds. Programów Statystycznych Wspólnot Europejskich (Dz. Urz. UE L 87 z 31.03.2009, str. 164, z późn. zm.).

Zgodnie z art. 17 ust 3 pkt d rozporządzenia Parlamentu Eu-

# CI I MIESZKAŃ 2021

ropejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 oraz w Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2), zwanego dalej „rozporządzeniem RODO” „prawo do bycia zapomnianym” nie przysługuje, jeżeli przetwarzanie danych jest niezbędne dla celów statystycznych.

Zgodnie z art. 31 ust. 1 ustawy o NSP 2021, w związku z przetwarzaniem danych osobowych w ramach narodowego spisu powszechnego nie stosuje się art. 15, art. 16, art. 18 i art. 21 rozporządzenia RODO, tj. nie przysługuje prawo do:

- dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych,
- sprostowania (poprawiania) danych osobowych,
- ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
- sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych.

Ponadto, zgodnie z art. 31 ust. 2 ustawy o NSP 2021, wykonanie tzw. „obowiązku informacyjnego”, o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia 2016/679, następuje przez udostępnienie informacji, o których mowa w art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia RODO, w Biuletynie Informacji Publicznej i stronie internetowej Głównego Urzędu Statystycznego.



Narodowy Spis Powszechny  
Ludności i Mieszkań 2021

## LICZYMY SIĘ DLA POLSKI

**J**uż 1 kwietnia rozpoczyna się Powszechny Spis Ludności i Mieszkań 2021 obowiązkowy dla wszystkich mieszkańców Polski.

Podstawowym sposobem podania wszystkich wymaganych informacji jest SAMOSPIS elektroniczny.

Podczas spisu, w formularzu będą Państwo pytani o przynależność narodową i etniczną. W opcjach wyboru przynależności narodowej i etnicznej znajduje się możliwość wskazania narodowości podstawowych (geograficzne), np. polska, niemiecka, rosyjska, itd. oraz opcji – „inne”.

**Informujemy zatem wszystkich zainteresowanych o tym, że jest taki wybór, aby mogli Państwo skorzystać z ukrytej możliwości. Po wyborze opcji „inne” respondent może m.in. wybrać narodowość: „śląska”.**

Pozwoli to na zidentyfikowanie rzetelnego obrazu poczucia przynależności narodowej i etnicznej mieszkańców Rzeczypospolitej Polskiej.

## PTASIA GRYPA DOTARŁA DO POLSKI

**P**ierwsze ognisko zjadliwej ptasiej grypy ptaków wykryto na fermie kur niosek w województwie wielkopolskim w miejscowości Wroniawy w gminie Wolsztyn. Procedury zwalczania choroby w przypadku jej wystąpienia, zostały określone w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju wsi z dnia 18 grudnia 2007 roku w sprawie zwalczania grypy ptaków.

Ptasią grypę potwierdzono także w kilku państwach Unii Europejskiej: w Niemczech, Holandii, Wielkiej Brytanii, Irlandii, Chorwacji, Słowenii, Danii, Francji i Włoszech.

W gospodarstwach gdzie jest drób należy zachować **podstawowe środki bezpieczeństwa biologicznego**.

Należą do nich:

- pozostawienie ptaków w zamknięciu i wstrzymanie się od wypuszczania ich na wybieg;
- zabezpieczenie paszy i wody przed dostępem zwierząt dzikich /dzikie ptactwo/;
- karmienie i pojenie drobiu w pomieszczeniach inwentarskich;
- stosowanie środków higieny, mycie rąk wodą z mydłem przed wykonywaniem czynności związanych z karmieniem i pojeniem ptaków;
- stosowanie obuwia i odzieży ochronnej wyłącznie do obsługi drobiu;
- stosowanie „czynnych” mat dezynfekcyjnych w wejściach i wyjściach z budynków inwentarskich, w których utrzymywany jest drób.

Objawami klinicznymi mogącymi wskazywać na ptasią grypę są: zwiększona śmiertelność ptaków, znaczny spadek pobierania paszy i wody, apatia, wybroczyny, biegunka, duszności, lanie jaj (jaja bez skorup).

Jeżeli hodowca zaobserwuje w/w objawy w swoim stadzie drobiu, powinien niezwłocznie skontaktować się z lekarzem weterynarii i zgłosić zaobserwowane objawy.

► Barbara Ulfik

► Źródło: Śląskie Aktualności Rolnicze styczeń 2021

## ŚWIADCZENIE WYCHOWAWCZE 500+

5 RODZINA  
500+

**G**minny Ośrodek Pomocy Społecznej w Koszęcinie informuje, że wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego (500+) składać można w wersji elektronicznej od 1 lutego 2021 roku, natomiast w wersji tradycyjnej (papierowej) od 1 kwietnia 2021 roku. Aby złożyć wniosek na nowy okres należy wybrać okres 2021/2022. Wnioski elektroniczne składać można za pośrednictwem Empatii, bankowości elektronicznej oraz platformy PUE-ZUS. W związku z utrzymującym się stanem epidemii zachęcamy do wnioskowania elektronicznego.

# NOWY LOGOTYP ORAZ SIĘĆ MAILINGOWA GBP W KOSZĘCINIE

Gminna Biblioteka Publiczna w Koszęcinie posiada nowy logotyp, którego autorem jest Pani Dyrektor Marta Pilarska. Logotyp zawiera w sobie elementy nowoczesności połączone z tradycją. Ponadto stworzone zostały dodatkowe wersje logotypu dla gminnych filii bibliotecznych.

## ► FILOZOFIA ZNAKU:

Logotyp został stworzony z myślą o połączeniu tradycji z nowoczesnością w odniesieniu do charakteru Gminy Koszęcin. To połączenie wyraża się za pomocą pisma i znaków fonetycznych (czcionek) – „sacramenta” oraz „NOW”, w których można znaleźć powiązanie z kaligrafią – sztuką starannego i estetycznego pisania (często również zdobionego artystycznie) oraz minimalistycznego kroju „NOW”.

Wyżej wymienione kroje pisma stały się podstawą komunikacji wizualnej biblioteki.

Dlaczego KRESKI? To ukryte symbole książek, odniesienie do wzorcowych bibliotek w Polsce, można również odczytać w nich *cudzysłów*. Znak kolorystyką nawiązuje do barw Śląska.

Gminna Biblioteka Publiczna ma stworzoną także nową sieć mailingową placówek.



Aktualne informacje dotyczące funkcjonowania Gminnej Biblioteki Publicznej w Koszęcinie oraz jej filii można znaleźć na stronie: [www.biblioteka.koszeцин.pl](http://www.biblioteka.koszeцин.pl).

## 29. FINAŁ WOŚP

W dniu 31 stycznia odbył się 29. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W naszej Gminie sztab znajdował się w Domu Kultury w Koszęcinie. W tym roku graliśmy pod hasłem „Finał z głową” – dla oddziałów dziecięcej laryngologii, otolaryngologii i diagnostyki głowy. Łącznie zebraliśmy 23.600,44 zł, w tym: wolontariusze 14.701,65 zł, e-Skarbonka 1.830,00 zł, puszki stacjonarne 5.013,79 zł oraz licytacje 2.055,00 zł. Dziękujemy!

## „SZACHOWE LUDKI” ZNÓW SPOTYKAJĄ SIĘ W „KLUBIE POD SCENĄ”

Z początkiem marca wznowione zostały, z zachowaniem odpowiednich reżimów sanitarnych, zajęcia stacjonarne dla młodych miłośników królewskiej gry, zgrupowanych w kółku szachowym przy Domu Kultury w Koszęcinie. Po kilku miesiącach kontaktów jedynie poprzez internet, bezpośrednie spotkanie było dla nich dużą frajdą, a szczególnie dla tych, którzy jeszcze w ogóle nie widzieli się „w realu” a rozgrywali między sobą partie tylko na ekranach komputerów.

Ostatnie 12 miesięcy upłynęło naszym młodym szachistom głównie na zdalnych treningach. W tym celu na internetowej szachowej platformie lichess.org założony został klub „Szachowe ludki”, liczący aktualnie 37 członków. Dzieci biorą tu udział między innymi w systematycznie organizowanych turniejach on-line. W aktualnym cyklu takich turniejów, rozpoczętym z końcem października ub. roku, miejsca w pierwszej dziesiątce zajmują:

1. Kamil Ciupka,
2. Michał Adamek,
3. Anna Ciupka,
4. Adam Wandor,
5. Szymon Łodziński,
6. Jan Wandor,
7. Bartosz Łodziński,
8. Józef Duda,
9. Kinga Maniak,
10. Antoni Duda.

O wiele rzadsze są w ostatnim czasie wyjazdy na imprezy szachowe. W pierwszych dwóch miesiącach tego roku w takich wyjazdach wzięła udział tylko dwójka dziewcząt: Kinga Maniak i Julia Cyron. Wystartowały one w klasyfikacyjnych turniejach organizowanych przez Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice (k. Pszczyny).

Kinga, posiadająca V kategorię szachową, zagrała w styczniowym turnieju. W 6 rundach uzyskała 50-procentowy wynik zdobywając 3 pkt. i wśród 30 zawodników zajęła 14 miejsce. Nie pozwoliło to na osiągnięcie normy na IV kategorię (1.150), chociaż było już blisko: po 5 rundach miała ranking 1.117, ale niestety doznała porażki

w ostatniej rundzie z zawodniczką z KS Roszada Żory. Należą się jej duże brawa za walkę i ładnie rozgrywane partie! A wyższa kategoria na pewno jeszcze będzie przy następnej okazji!

Julia, od niedawna próbująca swoich sił w zmaganiach na 64 polach, wzięła udział w lutowym turnieju. Po dotychczasowej internetowej edukacji był to dla niej pierwszy turniej „na żywo” i w dodatku zakończony sukcesem – zdobyciem V kategorii (GRATULACJE!!). Nasza szachistka wywalczyła 2 pkt., uzyskując przy tym wystarczający ranking, gdyż za przeciwników miała w większości już utytułowanych zawodników. Należy się jej szczególne uznanie, bo dopiero z początkiem stycznia zaczęła poznawać tajniki gry! **Zapraszamy dzieci chcące rozpocząć przygodę z szachami lub rozwinąć posiadane już umiejętności na piątkowe spotkania w „Klubie pod sceną”. Więcej szczegółów na stronie naszych małych szachistów: [szachoweludki.opx.pl](http://szachoweludki.opx.pl).**

► Jan Nowakowski



## MOGĘ! ZATRZYMAĆ SMOG - PRZEDSZKOLAKU ZŁAP ODDECH!



Dwie Placówki naszej Gminy: Przedszkole Pod Dębem w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Koszęcinie oraz Przedszkole im. Kubusia Puchatka w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Sadowie przystąpiły do II edycji kampanii edukacyjno-informacyjnej „MOGĘ! Zatrzymać SMOG – Przedszkolaku złap oddech”. Organizatorem akcji jest Województwo Śląskie, którego zadania realizuje Departament Projektów Regionalnych Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego.

Celem kampanii jest podniesienie świadomości ekologicznej mieszkańców województwa śląskiego, w szczególności dzieci w wieku przedszkolnym, ich rodziców i opiekunów, w zakresie wpływu zanieczyszczonego powietrza na zdrowie oraz zaktywizowanie nauczycieli przedszkolnych w zakresie tematyki antysmogowej dot. zagrożeń wynikających z zanieczyszczenia powietrza,

sposobów zapobiegania niskiej emisji i unikania ekspozycji na zanieczyszczenia.

Nasze wnioski zostały pozytywnie rozpatrzone, a w efekcie podjętych działań Dyrekcji Zespołów i Organu Prowadzącego każde z naszych przedszkoli otrzymało 2 sztuki oczyszczaczy powietrza, które w dniu 12 stycznia zostały dostarczone do naszych Placówek. Oczyszczacze zostały zakupione ze środków Województwa Śląskiego w ramach kampanii edukacyjno – informacyjnej pn. „MOGĘ Zatrzymać SMOG – Przedszkolaku złap oddech” – II edycja, współfinansowanej przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Cieszymy się, że nasze Przedszkolaki będą mogły oddychać czystym powietrzem, wolnym od smogu, bakterii, wirusów i wielu innych.

► *Celina Gawenda, Sylwia Osadnik*



## KOŁO PRZYRODNICZO-EKSPERYMENTALNE „MALI ODKRYWCY- KRAINA EINSTEINA” - PRZEDSZKOLE W STRZEBINIU

Grupa pięcio-sześcioletków przedszkola w Strzebinie od października uczestniczy w zajęciach koła przyrodniczo-eksperymentalnego „Mali Odkrywcy-Kraina Einsteina”. Celem koła jest poznanie możliwości wykorzystania doświadczeń dotyczących właściwości wody w rozwijaniu wiedzy dzieci na ten temat oraz budzenie zainteresowań przyrodą, a także kształtowanie opiekuńczego stosunku do niej z wykorzystaniem metody doświadczeń i eksperymentów.

Dzieci poznają, co dwa tygodnie wiadomości na temat wody. Treści zajęć realizowane są na bazie opracowanego przez nauczyciela zestawu doświadczeń. Tematyka cyklu zajęć zawiera różnorodne jednostki tematyczne składające się na całość wiedzy o wodzie zawartych w podstawie programowej edukacji przedszkolnej a mianowicie: trzy stany skupienia wody; potęga wody; obecność powietrza w wodzie, ciśnienie wody; rozpuszczalność i gęstość wody; unoszenie się i opadanie; obieg wody w przyrodzie -krążenia wody w przyrodzie; zagrożenie wynikające z działalności człowieka: zatrucie wód, oczyszczanie wody. Zajęcia cieszą się dużym zainteresowaniem i popularnością. Dzieci aktywnie w nich uczestniczą i z zaangażowaniem podejmują różnorodne działania. Przeprowadzone doświadczenia pobudzają postawę badawczą

dzieci oraz przyczynią się do efektywniejszego zapamiętywania poznawanych treści. Zajęcia umożliwiają zrozumienie, wyjaśnienie, porównanie nowej wiedzy w celu lepszego zrozumienia rzeczywistości. Dzieci kształcą zdolność pokonywania pojawiających się przeszkód na drodze do realizacji dążeń, a także zdobywają wiarę we własne siły pozytywnie się motywując do działań.

► *Weronika Krus*





# NAJWAŻNIEJSZE ZASADY I OGRANICZENIA

**N**ajważniejsze zasady i ograniczenia, które obowiązują w Polsce w związku z trwającą pandemią koronawirusa. Zasady te są na bieżąco aktualizowane. Pamiętajmy o ich przestrzeganiu. Wprowadzone obostrzenia mają na celu ochronę życia oraz zdrowia.

## ZASADY/OGRANICZENIA

▶ <b>PRZEMIESZCZANIE SIĘ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>W miejscach publicznych obowiązuje nakaz zasłaniania ust i nosa. <b>Nos i usta można zasłaniać tylko za pomocą maseczki.</b> Chusty, przyłbice i szaliki nie są dozwolone, ponieważ nie spełniają swojej podstawowej funkcji, czyli nie chronią przed wirusem!               <ul style="list-style-type: none"> <li>Zasłaniać ust i nosa nie trzeba: w lesie, parku, w zieleńcach, ogrodach botanicznych, ogrodach zabytkowych, w rodzinnych ogródkach działkowych i na plaży oraz w czasie podróży prywatnym samochodem, motocyklem, czterokołowcem, motorowerem, w zakładzie pracy w celu spożycia posiłku.</li> <li>Z obowiązku zakrywania ust i nosa są zwolnione jedynie osoby posiadające zaświadczenie lekarskie lub dokument potwierdzający: całościowe zaburzenia rozwoju, zaburzenia psychiczne, niepełnosprawność intelektualną w stopniu umiarkowanym, znacznym lub głębokim, trudności w samodzielnym odkryciu lub zakryciu ust lub nosa.</li> </ul> </li> <li>Obowiązek utrzymania co najmniej 1,5 metrowej odległości między pieszymi. Wyłączeni z tego obowiązku są: rodzice z dziećmi wymagającymi opieki (do 13. roku życia), osoby wspólnie mieszkające lub gospodarujące, osoby z orzeczeniem niepełnosprawności, osoby z orzeczeniem o stopniu niepełnosprawności, osoby z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego, osoby nie mogące się samodzielnie poruszać i ich opiekunowie, osoby, które zakrywają usta i nos za pomocą maseczki.</li> <li>Seniorzy – ograniczenie przemieszczania się seniorów – zwłaszcza osób po 70. roku życia. Wyjątkiem są sytuacje związane z: wykonywaniem czynności zawodowych, zaspokajaniem niezbędnych potrzeb związanych z bieżącymi sprawami życia codziennego, sprawowaniem lub uczestnictwem w sprawowaniu kultu religijnego, w tym czynności lub obrzędów religijnych.</li> </ul>
▶ <b>SKLEPY I GALERIE HANDLOWE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Centra i galerie handlowe są otwarte i działają w ścisłym reżimie sanitarnym</li> <li>W placówkach handlowych, na targu lub poczcie obowiązuje limit klientów:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– 1 os. na 10 m<sup>2</sup> w przypadku obiektów nie większych niż 100 m<sup>2</sup></li> <li>– 1 os. na 15 m<sup>2</sup> w przypadku obiektów większych niż 100 m<sup>2</sup></li> </ul> </li> </ul>
▶ <b>GASTRONOMIA</b>	Obowiązuje zakaz działalności stacjonarnej restauracji. Możliwa jest jedynie realizacja usług „na wynos” i „na dowóz”
▶ <b>SALONY FRYZJERSKIE I KOSMETYCZNE</b>	Funkcjonują w reżimie sanitarnym (co najmniej 1,5 m odległości między stanowiskami oraz nie więcej niż 1 osoba na 1 stanowisko obsługi z wyjątkiem obsługi)
▶ <b>WYDARZENIA KULTURALNE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Galerie sztuk, muzea i biblioteki funkcjonują w ścisłym reżimie sanitarnym.</li> <li>Kina, teatry, opery i filharmonie również działają w ścisłym reżimie sanitarnym – podczas wydarzeń kulturalnych zajętych może być maksymalnie 50% miejsc siedzących. Obowiązują maseczki oraz zakaz konsumpcji.</li> </ul>
▶ <b>KOMUNIKACJA ZBIOROWA</b>	<p>Ograniczenia liczby osób w transporcie publicznym:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 50% liczby miejsc siedzących albo</li> <li>• 30% liczby wszystkich miejsc siedzących i stojących, przy jednoczesnym pozostawieniu w pojeździe co najmniej 50% miejsc siedzących i niezajętych</li> </ul>
▶ <b>KULT RELIGIJNY</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W kościołach może przebywać maksymalnie 1 osoba na 15m<sup>2</sup></li> <li>• Obowiązuje zachowanie odległości minimum 1,5 m od innych osób oraz zakrywanie nosa i ust</li> </ul>
▶ <b>ZGROMADZENIA I SPOTKANIA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W zgromadzeniu może uczestniczyć maksymalnie 5 osób, przy czym odległość między zgromadzeniami nie może być mniejsza niż 100 m. Uczestnicy mają obowiązek zakrywania nosa i ust oraz zachowania 1,5 m odległości od innych osób</li> <li>• Imprezy i spotkania organizowane w domu – z udziałem maksymalnie 5 osób (do tego limitu nie wliczmy osoby zapraszającej na imprezę oraz osób, które wspólnie mieszkają lub gospodarują z tą osobą)</li> </ul>

► **EDUKACJA**

Uczniowie klas I-III szkół podstawowych uczą się stacjonarnie. Uczniowie klas szkół ponadpodstawowych, słuchacze placówek kształcenia ustawicznego oraz centrów kształcenia zawodowego, uczą się zdalnie.

Przedszkola i żłobki funkcjonują bez zmian.

► **DZIAŁALNOŚCI, KTÓRE POZOSTAJĄ ZAWIESZONE**

- targi, wystawy, kongresy, konferencje (tylko on-line)
- wesela, komunie i konsolacje
- siłownie, kluby fitness i aquaparki
- dyskoteki i kluby nocne

Więcej informacji dot. aktualnych zasad i ograniczeń można znaleźć na stronie: [www.gov.pl](http://www.gov.pl).



# KORONAWIRUS

Przenosi się drogą kropelkową, a więc podczas kaszlu, kichania, ale również poprzez dotykanie dłońmi oczu, nosa i ust. Objawy zakażenia **koronawirusem** to przede wszystkim wysoka **gorączka, duszność, kaszel, utrata węchu** lub **smaku**.

## JAK ZAPOBIEGAĆ ZAKAŻENIU?



**Często myj ręce** wodą z mydłem lub **dezynfekuj** je płynem na bazie alkoholu min. 60%.



Kiedy kaszlesz lub kichasz, **zakrywaj usta i nos** zgiętym ramieniem lub jednorazową chusteczką.



**Zachowaj co najmniej 1,5 metra** odległości od innych osób.



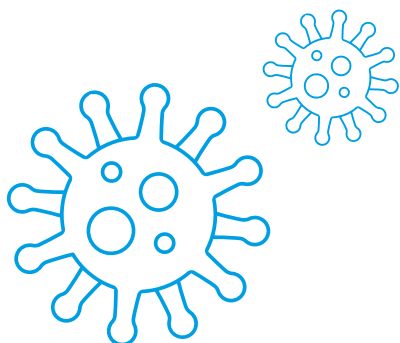
**Zastaniaj usta i nos** w ogólnodostępnych przestrzeniach zamkniętych oraz w środkach komunikacji.



**Przestrzegaj ograniczeń** wynikających z przepisów o stanie epidemii.



W przypadku **wystąpienia objawów charakterystycznych dla COVID-19**, skontaktuj się telefonicznie z lekarzem POZ lub w przypadkach zagrożenia zdrowia lub życia, niezwłocznie zadzwoń pod numer alarmowy 112 lub 999.



październik 2020 r.

**Infolinia NFZ**

**800 190 590**

[www.gov.pl/koronawirus](http://www.gov.pl/koronawirus)



Więcej informacji na [www.gov.pl/stopcovid](http://www.gov.pl/stopcovid)

# SZCZEPIENIE PRZECIWIW COVID-19 - INFORMACJA

Od dnia 15 stycznia 2021 roku rozpoczęła się rejestracja na szczepienia przeciwko COVID-19 dla całego społeczeństwa. Szczepienie przeciw COVID-19 jest bezpłatne. Każdy, kto zostanie zakwalifikowany do szczepienia przez lekarza i będzie zaszczepiony, otrzyma potwierdzenie przyjęcia pierwszej dawki preparatu, wraz z informacją o dacie podania drugiej dawki.

## ► ZAPISAĆ SIĘ NA SZCZEPIENIE MOŻEMY:

- bezpośrednio u swojego lekarza rodzinnego,
- w punktach szczepień,
- zadzwonić na specjalnie uruchomioną infolinię Narodowego Programu Szczepień 989
- przez Internetowe Konto Pacjenta.

Po zarejestrowaniu się na szczepienie pacjent otrzyma e-skierowanie. Sam proces umówienia na szczepienie będzie oparty o centralny system e-rejestracji. Co ważne, podczas umawiania się na szczepienie **nie trzeba posiadać numeru e-skierowania**. Wystarczające będzie podanie swoich danych osobowych. System automatycznie zweryfikuje ważność e-skierowania.

## ► GDZIE WYKONUJE SIĘ SZCZEPIENIA?

Jak informuje Ministerstwo Zdrowia, szczepienia będą realizowane m.in. w:

- placówkach podstawowej opieki zdrowotnej,
- innych stacjonarnych placówkach medycznych,
- mobilnych zespołach szczepiących,
- centrach szczepiennych w szpitalach rezerwowych.



## ► PROCES SZCZEPIENIA

- Pacjent, po zgłoszeniu się do wyznaczonego punktu szczepień, zostanie zbadany przez lekarza. Specjalista przeprowadzi z pacjentem wywiad na temat stanu jego zdrowia. Pacjent wypełni też ankietę.
- Szczegóły badania zostaną wpisane do dokumentacji medycznej. Jeśli lekarz uzna, że nie ma żadnych przeciwwskazań, to pacjent zostanie zaszczepiony.

Po szczepieniu będzie trzeba odczekać 15–30 minut, by upewnić się, że nie wystąpiła żadna gwałtowna reakcja organizmu.

**Lista podmiotów, które będą wykonywały szczepienia w ramach narodowego programu szczepień, opublikowana na stronach [www.gov.pl](http://www.gov.pl)**

## PLACÓWKI, KTÓRE WYKONUJĄ SZCZEPIENIA PRZECIWIW COVID-19 NA TERENIE GMINY KOSZĘCIN:

Nazwa podmiotu	Nazwa punktu szczepień	Adres	Nr telefonu
STANISŁAW IZDEBSKI	Gabinet diagnostyczno-zabiegowy	Koszęcin, ul. Sobieskiego 8	34 3524888
NZOZ PRZYCHODNIA MEDYCYNY RODZINNEJ ADAM KONINA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ	Gabinet pielęgniarstwa środowiskowo rodzinnej	Koszęcin, ul. Ligonja 11d	34 3576336
PORADNIA MEDYCYNY RODZINNEJ		Strzebiń, ul. Lubliniecka 38	34 3570399

Szczegóły dotyczące szczepień dostępne są pod adresem: <https://www.gov.pl/web/szczepimysie/narodowy-program-szczepien-przeciw-covid-19>

Numer, pod którym można zasięgnąć informację na temat transportu osób mających trudności w samodzielnym dotarciu do punktów szczepień przeciwko wirusowi SARS-Cov\_2 na terenie gminy Koszęcin – 602 740 474. (czynny poniedziałek – piątek w godz. 8.00 - 16.00)

**TO U NAS RODZINNE!**

# #SZCZEPIMYSIE



**PRZEJDŹ KWALIFIKACJĘ  
MEDYCZNĄ I WYPEŁNIJ  
FORMULARZ**

**PRZYMIJ  
DRUGĄ DAWKĘ  
SZCZEPIONKI**

**ZAREJSTRUJ SIĘ  
NA BEZPŁATNE  
SZCZEPIENIE**

**2**  
dla Twojego  
bezpieczeństwa  
zostaniesz  
zbadany przez  
lekarza

**ZASZCZEP  
SIĘ PRZECIW  
COVID-19**

**4**  
wszystkich  
informacji udzieli  
Ci Twój punkt  
szczepień

**1**  
przez infolinię: 989,  
stronę [gov.pl/szczepimysie](http://gov.pl/szczepimysie),  
w punkcie szczepień  
lub przez SMS o treści  
SZCZEPIMYSIE na numer  
664 908 556

**3**  
skorzystaj z bezpłatnego  
szczepienia i obserwuj  
stan swojego zdrowia

**ZGŁOŚ SIĘ NA SZCZEPIENIE PRZEZ:  
GOV.PL/SZCZEPIMYSIE**

**LUB SKORZYSTAJ Z CAŁODOBOWEJ INFOLINII: 989**



# SPOSOBY POSTĘPOWANIA W SYTUACJACH ZAGROZEŃ



W ostatnich czasach tematem, o którym się najczęściej mówi jest pandemia koronawirusa. Pragniemy jednak przypomnieć, że oprócz tego, wokół czai się wiele innych niebezpieczeństw. W tym miejscu można znaleźć kilka zasadniczych zagrożeń, które mogą wystąpić na obszarze Gminy Koszęcin oraz wskazówki na temat sposobu postępowania w przypadku ich wystąpienia oraz zminimalizowania skutków.

## ▶ JAK SIĘ PRZYGOTOWAĆ NA WYPADEK KATASTROFY LUB KLĘSKI ŻYWIOŁOWEJ

Jeżeli katastrofa wydarzy się w Twoim miejscu zamieszkania, władze gminy oraz służby ratownicze będą próbowały przyjąć każdemu z pomocą. Nie zawsze będzie to możliwe by w jednym czasie dotrzeć w każde miejsce zagrożone.

Wobec powyższego każdy z nas powinien być wcześniej przygotowany do działań związanych ze wstępnym zabezpieczeniem się przed grożącym niebezpieczeństwem.

Każdy z nas powinien wiedzieć co robić w przypadku wystąpienia pożaru, powodzi, gdzie szukać schronienia w czasie huraganu, jak przygotować się do ewakuacji i gdzie udać się po jej ogłoszeniu, jak ułatwić sobie przebywanie w pomieszczeniach przeznaczonych do tymczasowego zakwaterowania. Powinien też mieć wiedzę, jak ograniczyć skutki katastrof i jak zabezpieczyć swój dobytek przed zniszczeniem.

Aby zapobiec zagrożeniom ustal, na jakie niebezpieczeństwa narażony jesteś Ty i Twoja rodzina. W tym celu:

1. Sprawdź, czy rejon, w którym mieszkasz, narażony jest na jakiegokolwiek zagrożenia.

2. Dowiedz się w jakiej strefie zagrożenia znajduje się twój dom i jakiego rodzaju są to zagrożenia.
3. Zaopatrz się w instrukcje, poradniki i stosuj się do zaleceń w nich zawartych.

## PAMIĘTAJ!!!

Zawsze i w każdej sytuacji zagrożenia stosuj się do zaleceń Szefa Obrony Cywilnej Gminy lub służb prowadzących działania ratownicze.

### WAŻNE TELEFONY:

TELEFON ALARMOWY	112
POGOTOWIE RATUNKOWE	999
STRAŻ POŻARNA	998
POLICJA	997
POGOTOWIE ENERGETYCZNE	991
POGOTOWIE GAZOWE	992

Rodzaje zasadniczych zagrożeń mogących wystąpić na obszarze Gminy Koszęcin – zasady postępowania przed, w trakcie i po ich wystąpieniu

## POWÓDŹ/LOKALNE PODTOPIENIA

**Powódź** – jeden z najgroźniejszych żywiołów, który powoduje największe statystycznie straty ludzkiego dobytku. Doświadczenia ostatnich lat dowodzą, że zagrożenie powodzią może wystąpić praktycznie wszędzie. Groźne są nie tylko rzeki, ale także intensywne opady oraz niewielkie cieki wodne.

**Pogotowie przeciwpowodziowe** – wprowadza się, gdy poziom wody w rzece wzrasta do poziomu ostrzegawczego i według prognoz będzie się podnosić.

**Alarm powodziowy** – ogłasza się, gdy poziom wody zbliża się do stanu alarmowego lub go przekracza, a prognozy przewidują dalszy jego wzrost.

## POWÓDŹ/LOKALNE PODTOPIENIA

### ► PRZED WYSTĄPIENIEM POWODZI:

- nie planuj budowy na miejscu, o którym wiadomo, że położone jest na terenie zagrożonym zalaniem ze strony pobliskiego zbiornika wodnego lub ciekłu wodnego;
- jeżeli już mieszkasz na terenie, gdzie możliwe jest zalanie wodą nie oszczędzaj na izolacji. Wykonaj ciężką i trwałą izolację fundamentów, ścian i podłóg piwnic, itp.;
- na poziomie pomieszczeń zagłębionych nie umieszczaj urządzeń i sprzętu wrażliwego na działanie wody (intensywnej wilgoci);
- ubezpiecz mienie na wypadek powodzi, co pozwoli przynajmniej częściowo zrekompensować starty nią spowodowane;
- naładuj baterie w telefonach komórkowych;
- przechowuj polisy ubezpieczeniowe, dokumenty, wartościowe przedmioty w bezpiecznym miejscu;
- naucz domowników sposobu odłączania zasilania w energię elektryczną oraz odcinania dopływu gazu, a także jak zabezpieczyć się mieszkanie, dom, obejście przed powodzią i grabieżą;
- sprawdź zawory zainstalowane w kanalizacji ściekowej swego domu w celu uniknięcia cofania się wody z systemu kanalizacyjnego oraz systemu drenażowego;
- zgromadź materiały i podstawowe narzędzia budowlane przydatne do zabezpieczenia budynku przed niewielkim zagrożeniem powodziowym (worki, piasek, folia plastikowa, gwoździe).

### ► PO OGŁOSZENIU STANU POGOTOWIA LUB ALARMU, A TAKŻE W CZASIE POWODZI:

- nasłuchuj komunikatów radiowych (radio regionalne) w celu uzyskania komunikatu o zagrożeniu i sposobach postępowania;
- w przypadku niebezpieczeństwa natychmiast przemieszczaj się na wyżej położone tereny (miejsca);
- jeżeli władze lokalne ogłoszą ewakuację z terenów zagrożonych, bądź przygotowany na nią wraz z rodziną. Pamiętaj także o swoich zwierzętach;
- zabezpiecz swoje mieszkanie, swój dom tj. przenieś wartościowe wyposażenie domowe na wyższe piętra domu oraz zabezpiecz parter, jeśli czas na to pozwala. Wykorzystaj do tego celu worki z piaskiem, folię lub inne materiały podręczne. Z posesji wszystkie rzeczy schowaj do budynku lub przywiąż je do czegoś stabilnego, aby nie popłynęły;
- w czasie powodzi odłącz urządzenia elektryczne, ale nie dotykaj ich, gdy są wilgotne lub stoją w wodzie, wyłącz dopływ gazu;
- w miarę możliwości na wyższych piętrach napełnij wannę i inne pojemniki wodą, po wcześniejszym zdezynfekowaniu ich odpowiednimi płynami;
- zapewnij swobodny wlew wód powodziowych do piwnicy twojego domu lub sam wypełnij ją czystą wodą. Unikniesz w ten sposób zagrożenia uszkodzenia fundamentów wodą przez ciśnienie napierających wód powodziowych;
- jeżeli zostaniesz wytypowany do pomocy w różnego rodzaju pracach przeciwpowodziowych – pomagaj;
- zapobiegaj tworzeniu się atmosfery paniki, bądź rozsądny, zachowaj trzeźwość umysłu;
- ogranicz do minimum rozmowy z telefonów komórkowych przez co zaoszczędzisz baterie i nie będziesz obciążał sieci.

### ► PO POWODZI:

- jak najdłużej zostań poza zasięgiem wód powodziowych, gdyż mogą być skażone np. produktami ropopochodnymi, nie oczyszczonymi ściekami, bakteriami chorobotwórczymi itp.;
- bądź ostrożny, gdy wyjeżdżasz na tereny dotknięte powodzią. Drogi prawdopodobnie będą osłabione i mogą nie wytrzymać ciężaru twojego samochodu czy innego pojazdu;
- jeśli musisz przejechać przez rozlewisko to rób to bardzo powoli, gdyż droga może być rozmyta. Nigdy nie przejeżdżaj przez wodę płynącą. Nawet nie wielki nurt wody potrafi porwać samochód;
- miej zawsze włączone radio w celu uzyskania informacji lokalnych, dotyczącym udzielanej pomocy tj. zaopatrzenia w wodę zdatną do picia i użytku rolnego;
- zwracaj uwagę na zdrowie i bezpieczeństwo swoje i twojej rodziny. Często myj ręce mydłem w czystej wodzie, jeśli miałeś kontakt z wodami powodziowymi;
- pamiętaj o wspomżeniu swoich sąsiadów, którzy mogą potrzebować specjalnej pomocy przy małych dzieciach, starszych lub niepełnosprawnych osobach;
- nie używaj żywności, która miała kontakt z wodami powodziowymi;
- poinformuj odpowiednie służby o zerwanych liniach energetycznych lub innych zagrożeniach występujących na twoim terenie;
- mieszkanie i wszystkie sprzęty, które przydatne są do dalszego użytkowania trzeba zdezynfekować, gdyż naniesiony muł zawiera duże ilości grzybów i bakterii chorobotwórczych, które zagrażają zdrowiu ludzi i zwierząt;
- przygotuj do wymiany wszystkie podłogi, które nasiąknęły wodami powodziowymi;
- sprawdzaj czy fundamenty twojego domu nie mają pęknięć, aby upewnić się, że budynek nie grozi zwaleniem. Uważaj na poluzowane tynki i sufity;
- stopniowo odpompuj zalane piwnice – około 1/3 pierwotnego poziomu dziennie – w celu uniknięcia zniszczenia struktury fundamentów;
- dopilnuj, aby instalacje domowe, elektryczne, gazowe i wodno-kanalizacyjne zostały sprawdzone przez fachowców i ewentualnie naprawione przed ich ponownym użytkowaniem;
- w czasie oględzin używaj mocnego obuwia i bakteryjnych lamp lub latarek;
- jeśli byłeś ubezpieczony przed powodzią, skontaktuj się z firmą ubezpieczeniową, aby uniknąć nieporozumień z odszkodowaniami. Zrób zdjęcie zastanych zniszczeń – zarówno budynku, jak i wyposażenia.

## POŻAR

**Ogień** – rozprzestrzenia się szybko i najczęściej nie ma czasu na zbieranie kosztownych rzeczy czy telefonowanie. Po 2 minutach ogień może stać się groźny dla życia. W ciągu 5 minut cały dom może stanąć w płomieniach. Wysoka temperatura i dym są tak samo niebezpieczne jak płomień. Zachłyśnięcie się bardzo gorącym powietrzem może spowodować poparzenia płuc. Pożar wytwarza trujące gazy, które mogą zakłócić orientację człowieka i spowodować osłabienie czynności ruchowych oraz ospałości.

### ► NIE DOPUŚĆ DO POWSTANIA POŻARU:

- ostrożnie używaj zastępczych źródeł grzewczych (np. przenośne grzejniki elektryczne, gazowe, piecyki na drewno i węgiel);
- nie używaj kuchenki gazowej do ogrzewania;
- utrzymuj w stałej technicznej sprawności instalację elektryczną, przedłużacze, kable, gniazdka, instalacje gazową, przewody kominowe i wentylacyjne;
- nie przeciążaj sieci elektrycznej. Korzystaj z rozgałęziacza z bezpiecznikiem, a unikniesz iskrzenia i krótkich spięć;
- nie umieszczaj grzejników elektrycznych, kuchenek mikrofalowych i innych urządzeń elektrycznych podbierających dużą moc w pobliżu firan i innych łatwopalnych materiałów;
- nie używaj otwartego ognia (zapalniczek, świec, papierosów) w pobliżu łatwopalnych materiałów;
- nie gromadź i nie używaj wewnątrz budynku benzyn, paliw, nafty itp. Można je przechowywać tylko w odpowiednich pojemnikach w dobrze wentylowanych pomieszczeniach;
- popiół gromadź w oddalonym od budynku metalowym pojemniku, zaopatrzone mieszkanie, dom i obejście w podręczny sprzęt gaśniczy i naucz rodzinę posługiwać się nim. Przestrzegaj terminów badania sprawności i ich legalizacji;
- zainstaluj w miarę możliwości wykrywacze dymu, które dwukrotnie zwiększają szanse przeżycia;
- naucz dzieci jak informować o pożarze przez telefon.

### ► W CZASIE POWSTANIA POŻARU:

- zaalarmuj niezwłocznie, przy użyciu wszystkich dostępnych środków osoby będące w strefie zagrożenia;
- wezwij Straż Pożarną;
- przystąp niezwłocznie, przy użyciu miejscowych środków gaśniczych, do gaszenia pożaru i niesienia pomocy osobom zagrożonym, a w przypadku koniecznym przystąp do ewakuacji ludzi i mienia;
- jeśli ubranie pali się na tobie zatrzymaj się, połóż na ziemi i obracaj do chwili zduszenia ognia, ucieczka spowoduje tylko zwiększenie płomienia;
- nie gaś urządzeń elektrycznych wodą, gdyż mogą one być pod napięciem, postaraj się odłączyć zasilanie elektryczne;
- nie próbuj gasić ognia, którego nie jesteś w stanie opanować;
- wyprowadź wszystkie osoby zagrożone w bezpieczne miejsce i w razie potrzeby udziel pierwszej pomocy;
- gdy pożar i swąd dymu obudzi cię ze snu zbadaj czy drzwi są ciepłe, jeśli tak – nie otwieraj ich, lecz użyj innych dróg, by opuścić pomieszczenie (np. przez okno, jeśli jest to możliwe);
- jeśli nie możesz wyjść z pomieszczenia, uszczelnij drzwi, kanały wentylacyjne, by nie przedostał się przez nie dym, otwórz okno i wzywaj pomoc;
- jeśli musisz wyjść przez pomieszczenia zadymione zakryj usta i nos rękawiczką, okryj się czymś niepalnym lub mokrym kocem i przemieszczaj się tuż przy podłodze. Dym i gorące powietrze unosi się do góry, a dołem powietrze jest bardziej czyste i chłodne;
- opuszczając mieszkanie, zabierz ze sobą wszystkich domowników.

### ► PO POŻARZE:

- nie wchodź do zniszczonego przez ogień budynku zanim służby ratownicze nie stwierdzą, że jest bezpieczny pod względem budowlanym, energetycznym itp.;
- gdy potrzebujesz mieszkania, żywności lub straciłeś w pożarze osobiste przedmioty, zwróć się do Gminy lub skontaktuj się z organizacjami wspomagającymi poszkodowanych;
- wezwij agenta ubezpieczeniowego przed wyrzuceniem zniszczonych przedmiotów, a jeśli jesteś dzierżawcą lub lokatorem, wezwij właściciela;
- wyrzuc żywność, napoje, lekarstwa, które narażone były na wysoką temperaturę i dym;
- jeśli posiadasz sejf lub maszyną metalową skrzynię nie próbuj jej otwierać. Może ona utrzymywać wysoką temperaturę przez wiele godzin;
- jeśli inspektor budowlany stwierdzi, że budynek jest niezabezpieczony to musisz opuścić dom:
  - poproś Policję o pilnowanie twojego domu podczas nieobecności;
  - zabierz ze sobą dokumenty tożsamości, rzeczy osobiste, polisę ubezpieczeniową;
  - poinformuj przyjaciół, krewnych, agenta ubezpieczeniowego, pracodawcę, szkołę, urząd pocztowy o miejscu twojego pobytu.

## WICHURY (SILNE WICHURY I HURAGANY)

Najczęstszą przyczyną wichur i huraganów jest szybkie przemieszczanie się aktywnych niżów. Występujące tego typu zagrożenia mogą powodować duże straty materialne i uciążliwości dla ludności zamieszkałej w rejonie wystąpienia powyższego zagrożenia. W przypadku wystąpienia zagrożenia wichurami i huraganami należy liczyć się z:

- uszkodzeniem drzewostanu i spowodowanie zatarasowania dróg;
- uszkodzeniem budynków mieszkalnych i zakładów pracy;
- uszkodzeniem napowietrznych sieci energetycznych, telekomunikacyjnych;
- dużymi stratami materialnymi w drzewostanie, budynkach, środkach ruchomych;
- z ofiarami w ludziach;
- pożarami powstałymi wskutek uszkodzenia linii energetycznych i stacji trafo.

### ► PRZED NADEJŚCIEM WICHURY:

- słuchaj prognozy pogody oraz komunikatów podawanych przez rozgłośnie radiowe i telewizyjne;
- sprawdź czy poszycie na dachu jest solidnie przymocowane;
- oceń stan okien i (jeżeli uznasz to za konieczne) zabezpiecz je odpowiednio;
- uprzątnij z obejścia przedmioty, które mogłyby narobić szkód w przypadku porwania ich przez wiatr;
- pozamykaj zwierzęta oraz odpowiednio zabezpiecz pomieszczenia, w których się znajdują;
- upewnij się, czy twoje radio i latarka działają jak należy oraz miej zapas naładowanych baterii;
- zaopatr się w niezbędne materiały i leki;
- zaopatr się w paliwo do samochodu. Może być potrzebny.

### ► W CZASIE SILNYCH WIATRÓW:

- zachowaj spokój oraz nie wychodź na zewnątrz, jeśli nie jest to absolutnie konieczne;
- jeśli znajdziesz się z dala od domu, zostań tam, gdzie jesteś, dopóki wichura nie przejdzie;
- nie zatrzymuj się pod trakcjami elektrycznymi, planszami i tablicami reklamowymi oraz drzewami;
- wyłącz główny wyłącznik prądu – ograniczy to możliwość powstania pożaru;
- schowaj się w środkowych i najniższych partiach budynku z dala od oszklonych okien, sufitów i drzwi;
- słuchaj komunikatów radiowych i telewizyjnych oraz przestrzegaj w nich przekazywanych zasad zachowania się;
- jeśli służby ratownicze zalecą ewakuację:
  - wyrusz tak szybko jak to możliwe;
  - opuszczając mieszkanie wyłącz energię elektryczną, główny zawór wody (gazu) orz zabezpiecz dom;
  - zawiadom kogoś poza zasięgiem wichury, dokąd się ewakuujesz;
  - zabierz przygotowany podręczny bagaż oraz ciepłą odzież.

### ► PO PRZEJŚCIU SILNYCH WIATRÓW:

- zorganizuj pomoc, w tym medyczną, dla poszkodowanych;
- uprzątnij zniszczony sprzęt i dokonaj niezbędnych napraw w swoim domu;
- nie próbuj usuwać zawalonych drzew, które upadły na linie energetyczne oraz nie dotykaj zerwanych przewodów;
- jeśli jesteś ubezpieczony wykonaj zdjęcia zniszczeń zarówno domu, jak i jego wyposażenia;
- sprawdź wszystkie instalacje w zniszczonym domu.

## GRADOBICIE

Najczęstszą przyczyną występowania gradobicia jest powstawanie chmur gradowych na skutek silnych, pionowych ruchów powietrza. Zjawisko ma to miejsce najczęściej w okresie letnim.

### ► PRZYGOTUJ SIĘ NA WYSTĄPIENIE GRADOBICIA:

- ubezpiecz swój budynek mieszkalny, dom, zwierzęta gospodarskie, uprawy polowe od skutków gradobicia;
- zapisz i zapamiętaj numery telefonów na pogotowie ratunkowe, do służb weterynaryjnych i upewnij się czy wszyscy domownicy je znają;
- przygotuj odpowiednio swoje mieszkanie, swój dom:
  - zabezpiecz rynny i inne części budynku;
  - zabezpiecz lampy i inne urządzenia, które mogą ulec zniszczeniu.



## GRADOBICIE

### ▶ PODCZAS GRADOBICIA:

- jeżeli spotka cię gradobicie z dala od domu, znajdź bezpieczne schronienie i pozostań tam do czasu jego zakończenia;
- jeśli jesteś w domu:
  - zamknij okna, usuń z parapetów i balkonów przedmioty, które mogą zagrażać przechodniom;
  - pozostań w nim z dala od oszklonych okien, sufitów i drzwi;
  - w miarę możliwości pozamykaj zwierzęta domowe i hodowlane;
  - trzymaj pod ręką przygotowane latarki;
  - miej włączone radio, w celu uzyskania ewentualnych komunikatów.

### ▶ PO GRADOBICIU:

- jeśli są poszkodowani:
  - udziel pierwszej pomocy rannym lub poszkodowanym osobom;
  - nie przenoś ciężko rannych osób, chyba że są one bezpośrednio zagrożone doznaniem kolejnych obrażeń – wezwij pomoc;
- jeżeli byłeś ubezpieczony przed gradobiciem, wykonaj zdjęcia zniszczeń zarówno domu, jak i jego wyposażenia w celu ubiegania się o odszkodowanie.

## BURZA

Najczęstszą przyczyną wystąpienia burzy jest powstanie chmur burzowych na skutek silnych, pionowych ruchów powietrza. Zjawisko to ma miejsce najczęściej w okresie letnim

### ▶ BĄDŹ PRZYGOTOWANY NA WYSTĄPIENIE BURZY:

- ubezpiecz swoje mieszkanie, dom, samochód, zwierzęta gospodarskie, uprawy polowe od skutków burzy;
- przygotuj swój dom:
  - sprawdź przepustowość rynien domu i pozostałych zabudowań gospodarskich;
  - sprawdź drożność studzienek kanalizacyjnych i rowów;
  - zabezpiecz lampy i inne urządzenia, które mogą ulec zniszczeniu.

### ▶ PODCZAS BURZY:

- jeżeli zastanie cię burza z dala od domu, znajdź bezpieczne schronienie i pozostań do czasu jej zakończenia. Nie chowaj się pod drzewami. Na otwartej przestrzeni przykucnij i poczekaj. Burze z reguły nie trwają dłużej niż pół godziny.
- jeżeli jesteś w domu:
  - zamknij okna, usuń z parapetów i balkonów przedmioty, które mogą zagrażać przechodniom;
  - pozostań w nim z dala od oszklonych okien, sufitów i drzwi;
  - w miarę możliwości pozamykaj zwierzęta domowe i hodowlane;
  - miej przygotowaną do użycia latarkę;
  - włącz radio w celu zapoznania się z aktualnymi komunikatami;
  - wyłącz z gniazdek wszystkie zbędne urządzenia elektryczne oraz anteny;
  - jeśli jesteś w samochodzie stań na poboczu i przeczekaj ulewę.

O wszystkich zdarzeniach mających istotne znaczenie dla bezpieczeństwa ludzi informuj Straż Pożarną, a w przypadku zerwania linii energetycznych zgłoś to Pogotowiu Energetycznemu.

### ▶ PO BURZY:

- udziel pierwszej pomocy rannym lub poszkodowanym osobom;
- nie przenoś ciężko rannych osób, chyba że są one bezpośrednio zagrożone doznaniem kolejnych obrażeń – wezwij pomoc;
- jeśli byłeś ubezpieczony, wykonaj zdjęcia zniszczeń zarówno domu, jak i jego wyposażenia.

## MROZY I ZAMIECIE ŚNIEŻNE

Obfite śnieżyce lub gołoledź mogą spowodować:

- blokadę ruchu na drogach i liniach kolejowych (zasy, oblodzenia, połamane drzewa);
- uszkodzenie linii energetycznych przesyłowych na skutek nadmiernego oblodzenia;
- zakłócenia w dostawie artykułów żywnościowych dla ludności;
- katastrofy drogowe z udziałem przewoźników transportujących materiały niebezpieczne;
- dużą ilość osób poszkodowanych w ruchu pieszym na skutek poślizgnięć.

### ▶ **BĄDŹ PRZYGOTOWANY NA WYSTĄPIENIE ŚNIEŻYC, ZAWIEI I ZAMIECI:**

- słuchaj prognozy pogody oraz komunikatów podawanych przez rozgłośnie radiowe i telewizyjne;
- w czasie opadów pozostań w domu;
- jeśli musisz wyjść na zewnątrz, ubierz się w ciepłą odzież wielowarstwową i powiadom kogokolwiek o docelowym miejscu podróży oraz przewidywanym czasie dotarcia na miejsce przeznaczenia;
- zachowaj ostrożność poruszając się po zaśnieżonym i oblodzonym terenie, zwróć uwagę na zwisające sople, zwały śniegu na dachach budynków;
- oszczędzaj zapasy energii poprzez stopniowe obniżanie temperatury w domu i okresowe wyłączanie ogrzewania w niektórych pomieszczeniach
- zabezpiecz inwentarz i paszę przed zamarznięciem.

### ▶ **PODRÓŻOWANIE W ZIMIE:**

Jedną z wielu przyczyn ofiar śmiertelnych w zimie jest niewłaściwe przygotowanie pojazdu do sezonu zimowego oraz brak znajomości postępowania na wypadek unieruchomienia pojazdu lub zabłądzenia podczas podróżowania.

Jeżeli jesteś zmuszony do wyjazdu samochodem, przestrzegaj następujących zasad:

- jeśli musisz wyruszyć w podróż, rozważ wykorzystanie innych środków transportu, natomiast jeżeli podróżujesz własnym samochodem podróżuj w dzień, nie podróżuj samotnie, informuj innych o swoim planie podróży;
- używaj głównych dróg, unikaj bocznych dróg i skrótów;
- przygotuj swój samochód do zimy;
- trzymaj zimowy zestaw w bagażniku swojego samochodu (łopatkę do śniegu, migające światło, pojemnik z solą kamienną, kable do akumulatora);
- pamiętaj, że działania służb drogowych mają na celu jedynie łagodzenie skutków zimy na drogach;
- jeśli znajdziesz się na bezludnych obszarach leśnych lub rolnych, rozepnij dużą płachtę (najlepiej jaskrawą) na śniegu, by zwrócić uwagę ratowników. Co pewien czas dawaj sygnał światłami lub klaksonem;
- jeśli śnieg uwięzi cię w twoim samochodzie
  - włącz migające światła alarmowe i wywieś jaskrawą tkaninę na antenie samochodu lub przez okno;
  - pozostań w swoim samochodzie, by ratownicy mogli łatwiej cię znaleźć;
  - włączaj silnik i ogrzewanie na dziesięć minut w ciągu każdej godziny w celu utrzymania ciepła a kiedy silnik pracuje, lekko otwórz okno w celu wentylacji;
  - wykonuj ćwiczenia w celu rozgrzania organizmu, lecz unikaj przemęczenia;
  - ogrzewaj się przykrywając się z innymi pasażerami wierzchnim ubraniem i kocami;
  - wymieniaj się z innymi w czasie snu, jedna osoba musi stale czuwać, by obudzić wszystkich, gdy zauważy nadchodzącą pomoc;
  - bądź ostrożny, nie nadużywaj akumulatora – ogranicz potrzeby zużycia energii, używaj światła, ogrzewania i radia zależnie od możliwości;
  - w nocy włącz wewnętrzne oświetlenie, by ratownicy mogli cię zobaczyć.

## OŚRODEK REHABILITACYJNY pw. Św. Rafała Archanioła

RUSINOWICE, ul. Zielona 23  
42-700 LUBLINIEC

Tel.: 034/3570523, fax: 034/3570553  
NIP 5751890379 REGON 365210559  
e-mail: osrodek@rusinowice.nazwa.pl  
Konto: PKO BP SA O/Lubliniec  
65 1020 1664 0000 3502 0585 2894



Wesprzyj Ośrodek  
w Rusinowicach

# 1%

Nasz KRS: 0000759866



[www.rusinowice.com](http://www.rusinowice.com)

Ośrodek jest profesjonalnym szpitalem rehabilitacyjnym dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej wpisanym do OPP (od 1.11.2018)

## Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021



Wejdź na [spis.gov.pl](http://spis.gov.pl) i spisuj się!  
Spis trwa od 1 kwietnia do 30 czerwca 2021 r.

Spis Powszechny to:



Obowiązkowe badanie realizowane raz na 10 lat przez Główny Urząd Statystyczny



Ustawowa gwarancja ochrony Twoich danych



Nowoczesna i bezpieczna formuła spisu on-line

Pamiętaj, że udział w spisie to Twój obowiązek wynikający z ustawy o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań w 2021 r.

+ - Liczymy się  
x - DLA POLSKI!

Wejdź na [spis.gov.pl](http://spis.gov.pl) i bądź na bieżąco!



Narodowy Spis Powszechny  
Ludności i Mieszkań 2021

## POKONAJMY RAZEM KORONAWIRUSA

Zadbaj o swoje bezpieczeństwo  
z aplikacją



zainstaluj już dziś

Więcej informacji na [www.gov.pl/stopcovid](http://www.gov.pl/stopcovid)

### Cennik Reklam w Echu Gminy Koszęcin

Na stronach  
kolorowych:

1/8 strony - 40 zł netto

1/4 strony - 80 zł netto

1/2 strony - 140 zł netto

### ► BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY GMINY KOSZĘCIN. NAKŁAD 2000 EGZ.

Wydawca: Gmina Koszęcin  
Adres redakcji: 42-286 Koszęcin, ul. Powstańców Śl. 10, tel.: 34 357 61 00  
E-mail: [promocja@koszecin.pl](mailto:promocja@koszecin.pl)  
Redaktor Naczelny: Ewa Klyta  
Skład i druk: Sil-Veg-Druk, Lubliniec ul. Niegolewskich 12, tel. 34 356 29 61, [www.svd.pl](http://www.svd.pl), e-mail: [biuro@svd.pl](mailto:biuro@svd.pl)  
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, opracowania redakcyjnego tekstów i zmiany tytułów.  
Nie zwraca materiałów przesłanych do redakcji oraz nie odpowiada za treść zamieszczonych reklam i ogłoszeń.

# BĄDŹ **eko** z **Bank Spółdzielczy w Koszęcinie** Grupa BPS

## korzystając z promocyjnego **EKO kredytu**

### Oprocentowanie TYLKO 4,5%



**kolektory  
słoneczne**



**pompy ciepła**



**zakup sprzętu  
AGD od klasy A++**



**instalacje  
fotowoltaiczne**



**systemy  
zagospodarowania  
deszczówki**



**kotły c.o.**

Przykład reprezentatywny:

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 5,03%, - przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów) 10.000 zł, spłacana w 60 miesięcznych równych ratach (annuitetowych): 59 rat po 186,43 zł i jedna rata 186,19 zł. Oprocentowanie kredytu stałe w wysokości 4,50% w stosunku rocznym. Całkowita kwota do zapłaty przez konsumenta wynosi 11.285,56 zł, w tym: całkowita kwota kredytu – 10.000,00 zł, całkowity koszt kredytu – 1.285,56 zł, na który składają się: opłata przygotowawcza 0 zł, prowizja 100,00 zł, odsetki 1.185,56 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 25 września 2020 r. na przykładzie reprezentatywnym. Przyznanie kredytu przez Bank uzależnione jest od pozytywnej oceny zdolności kredytowej. Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny.